

Draft Program プログラム案

Japan-China-ROK Dialogue

日中韓対話

Japan-China-ROK Relations in the Global Perspective

「世界の中の日中韓関係」

September 21, 2016 / 2016年9月21日

Tokyo, Japan / 東京

"Galaxy," ANA Intercontinental Tokyo / ANAインターコンチネンタルホテル東京「ギャラクシー」

Co-sponsored by 共催

The Global Forum of Japan (GFJ) / グローバル・フォーラム

Trilateral Cooperation Secretariat (TCS) / 日中韓三国協力事務局

Wednesday, 21 September, 2016 / 2016年9月21日(水)

"Galaxy," ANA Intercontinental Tokyo / ANA インターコンチネンタルホテル東京「ギャラクシー」

オープニングセッション / Opening Session

13:00-13:45	
Opening Remarks A (10min.) 開会挨拶A (10min.)	ITO Kenichi, Chairman, GFJ / President, JFIR 伊藤 憲一 グローバル・フォーラム代表世話人 / 日本国際フォーラム理事長
Opening Remarks B (10min.) 開会挨拶B (10min.)	WEI Ling, Director, Institute of Asian Studies, China Foreign Affairs University (CFAU) ウェイ・リン 中国外交学院アジア研究所所長
Opening Remarks C (10min.) 開会挨拶C (10min.)	SHIN Dong-ik, President, The Institute of Foreign Affairs and National Security, Korea National Diplomatic Academy (KNDA) シン・ドンイク 韓国国立外交院外交安全保障研究所理事長
Opening Remarks D (10min.) 開会挨拶D (10min.)	LEE Jong-heon, Deputy Secretary-General, TCS イ・ジョンホン 日中韓三国協力事務局次長

Session I / 本会議 I

13:45-15:15	Possibilities of Japan-China-ROK Trilateral Cooperation amid the Turbulence of the Global Politics 「激動する国際政治と日中韓三国協力の可能性」
Chairperson (5min.) 議長 (5min.)	FUKUSHIMA Akiko, Councilor, JFIR / Professor, Aoyama Gakuin University 福島 安紀子 日本国際フォーラム参与 / 青山学院大学教授
Keynote Speaker A (10min.) 基調報告A (10min.)	GUO Yanjun, Deputy Director, Institute of Asian Studies, CFAU グオ・ヤンジュン 中国外交学院アジア研究所副所長
Keynote Speaker B (10min.) 基調報告B (10min.)	KIM Hankwon, Professor, KNDA キム・ハンクワン 韓国国立外交院教授
Keynote Speaker C (10min.) 基調報告C (10min.)	AMAKO Satoshi, Academic Member, GFJ / Professor, Waseda University 天児 慧 グローバル・フォーラム有識者メンバー / 早稲田大学教授
Free Discussions (50min.) 自由討議 (50min.)	All Participants 出席者全員
Summarization by chairperson (5min.) 議長総括 (5min.)	FUKUSHIMA Akiko, Councilor, JFIR / Professor, Aoyama Gakuin University 福島 安紀子 日本国際フォーラム参与 / 青山学院大学教授

15:15-15:25

Break / 休憩

Session II / 本会議 II

15:25-17:00	Prospects of Japan-China-ROK Cooperation in the Global Economy 「グローバル経済における日中韓三国協力の展望」
Chairperson (5min.) 議長 (5min.)	UMEZAWA Akima, Deputy Secretary-General, TCS 梅澤 彰馬 日中韓三国協力事務局次長
Keynote Speaker A (10min.) 基調報告A (10min.)	CHOE Wongi, Professor, KNDA チョウ・ウオンギ 韓国国立外交院教授
Keynote Speaker B (10min.) 基調報告B (10min.)	ZHU Caihua, Dean, School of International Economics, CFAU ジュ・ツァイファ 中国外交学院国際経済学院院長
Keynote Speaker C (10min.) 基調報告C (10min.)	NAKAGAWA Junji, Professor, the University of Tokyo 中川 淳司 東京大学教授
Free Discussions (50min.) 自由討議 (50min.)	All Participants 出席者全員
Summarization by chairperson (5min.) 議長総括 (5min.)	UMEZAWA Akima, Deputy Secretary-General, TCS 梅澤 彰馬 日中韓三国協力事務局次長

[NOTE] 日本語・英語同時通訳付き / English-Japanese simultaneous interpretation will be provided